



Instructions For Using Your **CARPET TRIMMER 10-616**

ENGLISH

CAUTION!: Sharp blade exposed can cause injury! Use extreme caution. Keep away from children. Always use gloves and protective eye wear. Do not bend blade or use for prying.

SET-UP



1. Three basic parts of your Trimmer: (Top to Bottom) Handle unit, locating plate and blade holder unit.



2. Insert locating plate between spacers at the height desired, using the finger notches at either end. The average location will be on top of the fourth spacer. If this leaves the carpet too long move down one or two spaces. If the carpet is too short, move the locating plate, to a higher position.

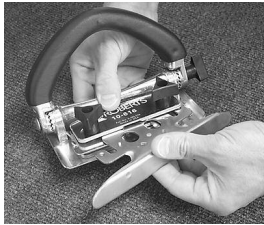


3. Insert the blade holder above the locating plate. Adjust "in and out" dimension for type of carpet being trimmed.



4. Tighten knobs firmly to secure blade holder.

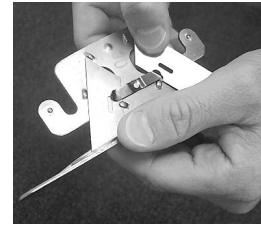
CHANGING CUTTING BLADE



Loosen knobs and remove blade holder.



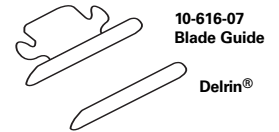
The blade-holder unit has two "finger holes" to facilitate removal and replacement of blade.



Remove old blades as shown. Insert new blade under spring clip and position between raised guides. When only one end of each blade is dull you need only switch blades to the other position to double the life of the blades. Note: Use only ROBERTS Trimmer Blades in this tool. For satisfactory performance, you must be able to read the printing on the blade, when it is in position.

Delrin® Guide

We have included a Delrin® guide with your trimmer. Many installers have found this device useful as additional protection against marking baseboards and walls. The Delrin® guide can be adhered to your blade guide by using standard contact adhesive such as ROBERTS #41-0308.



Follow instruction of contact cement's manufacturer for applying. After applying Delrin® to blade guide, apply pressure by clamping.

CHANGING HANDLE ANGLE



1. Loosen handle knob a full 3-4 turns.



2. Squeeze the handle to open up the handle and disengage the teeth. Retighten the knob firmly after setting handle to the desired angle.



3. Normal angle for using trimmer.



4. Flat angle for use under toe spaces and overhangs. Five different angles are possible.

USING THE TRIMMER



1. Start cut at 45° angle. Moving the trimmer down to a flat position on the floor. It is usually necessary to pull the carpet tight with the other hand when starting the cut.



2. Keeping the base plate flat on the carpet and the guide bar against the wall, make the trimming cut.



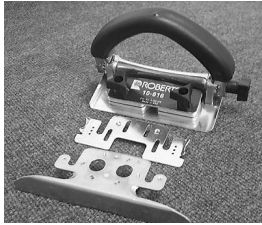
3. Move the trimmer in the opposite direction to complete the cut at the corner.



4. Using the guide bar, tuck the carpet into the gully to complete the job. The large handle will permit you to use both hands when necessary.

ATTENTION: Lame tranchante exposée peut causer des blessures. Faire très attention. Garder hors de la portée de enfants. Toujours porter des gants et des lunettes de sécurité. Ne pas plier la lame ni l'utiliser comme levier.

MONTAGE



1. Les trois parties de base de votre tailleur, haut vers le bas, manche, plaques de localisation, et un porte lame.



2. Insérer la plaque de localisation entre les espaceurs à la hauteur voulue, en utilisant les encoches à chaque bout. L'emplacement moyen sera au-dessus du quatrième espaceur. Si la coupe est trop longue, déplacer la plaque d'une à deux espaceurs plus bas. Si la coupe est trop courte, déplacer la plaque d'une à deux espaceurs plus haut.



3. Insérer le porte lames au-dessus de la plaque de localisation. Ajuster le porte lame selon le type de tapis à couper.



4. Serrer les boutons fermement.

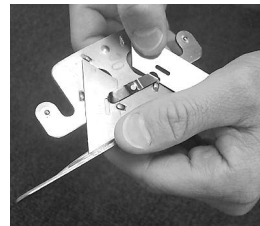
POUR CHANGER LES LAMES



Desserrer les boutons et enlever le porte lames.



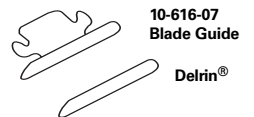
Le porte lames à deux fentes pour faciliter l'enlèvement et le remplacement des lames.



Enlever les vieilles lames tel qu'illustré. Insérer une nouvelle lame au-dessus de la pince à ressort et les guides surélevés. Lorsqu'un côté de la lame est non-tranchant, vous avez qu'à utiliser l'autre côté. Note: Utiliser que les lames de Roberts pour cet outil. Conseil: Lorsque la lame est dans la bonne position vous devriez être capable de voir l'écriture sur la lame.

Guide Delrin®

Vous trouverez inclus un accessoire pour votre tailleur, un guide Delrin. Plusieurs installateurs professionnels trouvent cet item pratique afin d'éliminer les égratignures des murs et de la moulure. Le guide peut être adhérent à votre tailleur à l'aide du ciment contact, tel que Roberts #101.



10-616-07
Blade Guide

Delrin®

Suivez les directives du fabricant de l'adhésif pour l'application. Après l'application de l'adhésif utiliser une pression adéquate afin de maintenir le guide en place jusqu'au moment où l'adhésif sera sec.

POUR CHANGER L'ANGLE DU MANCHE



1. Desserrer les boutons du manche de trois à quatre tours.



2. Serrer le manche afin de l'ouvrir et le dégager des dents. Après avoir trouvé l'ajustement voulu, resserrer les boutons.



3. L'angle d'utilisation habituel.



4. Angle à plat afin de couper sous les coups de pieds. Cinq positionnements disponibles.

POUR UTILISER LE TAILLEUR



1. Commencer la coupe à l'angle de 45°. Déplacer le tailleur en position à plat sur le tapis. En générale, il faut tendre le tapis bien serré avec l'autre main en commencer la coupe.



2. Rester la plaquette pour la base sur le tapis à plat et déplacer la guide contre le mur et couper le tapis.



3. Déplacer le tailleur à la direction opposée pour finir la coupe dans le coin.



4. Utiliser le guide pour enfoncer le tapis dans le long du mur afin de finir le travail. Si nécessaire, utiliser tous les deux mains sur le grand manche.



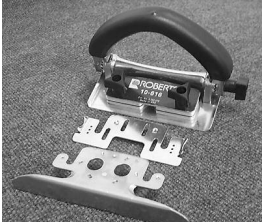
Instrucciones De Como Usar El **CORTADOR DE ALFOMBRA**

ESPAÑOL

10-616

PRECAUCIÓN: Cuchilla muy afilada al descubierto. ¡Puede causar lesiones!
Tenga mucho cuidado. Manténgase lejos de los niños. Use siempre guantes y gafas de protección.

ARMAR, ENSAMBLAR



1. Tres partes básicas de su cortador: (de arriba hacia abajo) mango, placa y soporte de la cuchilla.



2. Inserte la placa entre los espaciadores a la altura deseada, utilizando la ranura en cualquier extremo. La altura es regulable al espesor o grueso de la alfombra dependiendo si quiere un corte mas largo o mas corto, mueva la placa hacia abajo o hacia arriba para regular al corte deseado.



3. Inserte el soporte de la cuchilla sobre la placa. Ajuste la dimension "hacia fuera y hacia dentro" según el tipo de alfombra que va a cortar.



4. Ajuste las perillas firmemente para asegurar el soporte de la cuchilla.

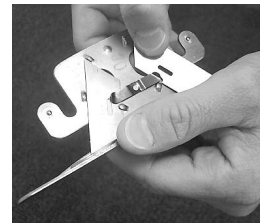
CAMBIANDO LA CUCHILLA



Suelte las perillas y remueva el soporte de la cuchilla.



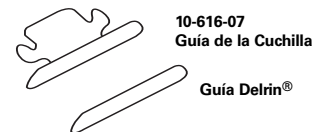
El soporte tiene dos agujeros para colocar los dedos que facilita la separación de la cuchilla.



Cambie las cuchillas como lo indica el gráfico. Inserte la cuchilla nueva debajo del resorte. Cuando solo un extremo de la cuchilla esta sin filo, cambíela a la otra posición para doblar la vida de la cuchilla. Note: solamente use cuchillas ROBERTS en este cortador. Para obtener una mayor satisfacción, asegurese de que pueda leer lo impreso en la cuchilla una vez que este en su posición para ser usada.

Guía Delrin®

Hemos incluido una guía Delrin® con su cortador. Muchos instaladores encuentran este aparato muy útil para la protección adicional que ofrece de no marcar ninguna pared o tablero. La guía Delrin® puede ser agregada a la guía de la cuchilla



utilizando un poco de cemento de contacto como el ROBERTS #41-0308. Siga las instrucciones del fabricante para aplicar el cemento. Aplique un poco de presión para mejor resultado

CAMBIANDO EL ANGULO DEL MANGO



1. Gire la perilla tres o cuatro veces para soltarla.



2. Aprete el mango para desenganchar los dientes. Una vez que tenga el mango al angulo deseado, gire la perilla para apretarlas.



3. Angulo normal para usar el cortador.



4. Angulo plano para uso en partes que sobresalen. El cortador es regulable hasta cinco angulos diferentes.

UTILIZANDO EL CORTADOR



1. Comience a cortar a un angulo de 45°. Moviendo el cortador hacia abajo planamente sobre el piso. Usualmente es necesario estibar la alfombra con la otra mano al comenzar a cortar



2. Manteniendo la base lisa sobre la alfombra y la guía de corte contra la pared, comience a cortar.



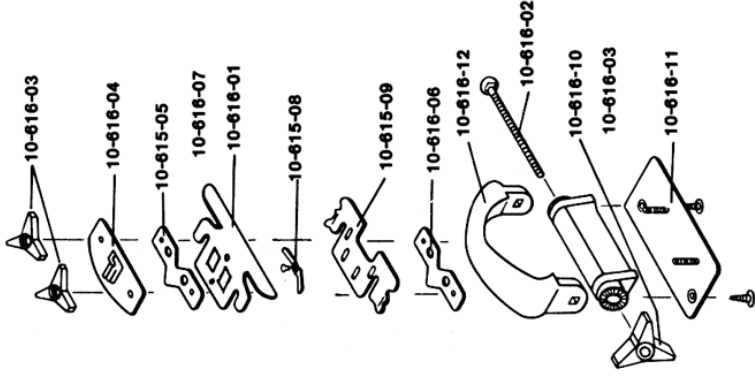
3. Mueva en la dirección opuesta para completar el corte en la esquina.



4. Utilizando la guía introduzca la alfombra a lo largo de la pared para completar el trabajo. El mango espacioso permite que use las dos manos si fuese necesario.

Tool Replacement Parts • Pièces de Rechange • Piezas de Reemplazo

ENGLISH	FRANÇAIS	ESPAÑOL
10-615-05 Natural spacer (set of 6)	Espaceurs (ensemble de 6)	Espaciador natural (juego de 6)
1-615-08 Blade clip & rivet	Pince pour lame et rivet	Cuchilla con abrazadera y remache
10-615-09 Locking plate	Plaque de verrouillage	Placa fijadora
10-616-01 Delrin Guide (not shown separately) Protective guide to be glued to face of 10-616-07 blade guide (pkg 12)	Guide Delrin (non-illustré) Protecteur afin d'être coller sur le guide	Guía Delrin - guía protectora para ser pegado con el #10-616-07
10-616-02 Bolt for fold-down handle	Verrou pour le manche réglable	Tuerca para angular el mango
10-616-03 Knobs (pair)	Boutons (paire)	Perillas (par)
10-616-04 ROBERTS name plate	Plaque avec nom ROBERTS	Placa con la marca ROBERTS
10-616-06 Black spacer (1 only)	Espaceur Noir	Separador Negro (uno solamente)
10-616-07 Blade guide w/blade clip and rivet	Guide pour lame avec pince et rivet	Guía de la cuchilla con abrazadera y remache
10-616-10 Mount & screws	Monture et Vis	Montura y tornillos
10-616-11 Base plate	Plaque pour la base	Placa que sirve de base
10-616-12 Folding handle	Manche pliant	Mango plegable



LIMITED WARRANTY • GARANTIE LIMITÉE • GARANTIA LIMITADA

ENGLISH

This product is covered by a one-year warranty from the date of purchase. If the product is defective in workmanship or material and upon returning the product to distributor/dealer in its original packaging, Q.E.P. will repair and/or replace it free of charge. This warranty DOES NOT COVER normal wear, nor any damage as a result of accidents, misuse, abuse or negligence. Q.E.P.'s obligations under this warranty shall be limited to the repair and/or replacement of the product. Q.E.P. shall not be liable for consequential damages. This warranty is void if the product or any of its components are modified, altered, or in any way changed, or if the product is used in a manner or with a blade that is not recommended by Q.E.P.

This warranty is in lieu of all other warranties expressed or implied.

IMPORTANT: The warranty card must be filled out and received within 30 days of purchase to validate warranty.

FRANÇAIS

Ce produit est couvert par une garantie d'un an à partir de la date d'achat. Si le produit est défectueux dans sa fabrication ou ses matériaux, Q.E.P. le réparera et/ou le remplacera gratuitement si le produit est retourné dans son emballage d'origine au distributeur/représentant. Cette garantie NE COUVRE PAS l'usure normale, ou tout dommage causé par des accidents, un usage anormal, abusif ou négligent. Les obligations de Q.E.P. sous cette garantie seront limitées à la réparation et/ou au remplacement du produit. Q.E.P. ne sera pas responsable des dommages directs. Cette garantie est nulle si le produit ou ses éléments sont modifiés, altérés, ou changés de quelconque manière, ou si le produit est utilisé d'une manière ou avec une lame qui n'est pas recommandée par Q.E.P.

Cette garantie remplace toute autre garantie explicite ou implicite.

IMPORTANT: Afin de valider la garantie, la fiche de garantie doit être remplie et reçue dans un délai de trente jours à compter de la date d'achat.

ESPAÑOL

Este producto está cubierto por una garantía de un año desde la fecha de compra. Q.E.P. CO., INC. reparará y/o reemplazará el producto sin costo al consumidor si el producto está defectuoso en material o mano de obra y se devuelve al distribuidor en su empaque original. Esta garantía NO CUBRE desgaste normal, ni daños causados por accidentes, mal uso, abuso o negligencia. La responsabilidad de Q.E.P. CO., INC. bajo esta garantía está limitada a la reparación y/o reemplazo del producto. Q.E.P. CO., INC. no será responsable por daños resultantes. Esta garantía quedará nula si el producto o algunos de sus componentes se modifican, alteran, o se cambian de alguna manera, o si el producto se usa de una manera o con una cuchilla que no este recomendada por Q.E.P. CO., INC.

Esta garantía reemplaza cualesquier otras garantías expresas o implícitas.

IMPORTANTE: La tarjeta de garantía deberá llenarse y ser recibida por Q.E.P. 30 días después de la compra para validar esta garantía.